



**MESTO SPIŠSKÉ VLACHY**  
**MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO**  
VIII. VOLEBNÉ OBDOBIE

---

**Z Á P I S N I C A**

napísaná dňa 30. decembra 2019 na 9. zasadnutí Mestského zastupiteľstva, uskutočnenom v Galérii v Spišských Vlachoch. Primátor mesta Spišské Vlachy Ľubomír Fifík privítal poslancov MsZ a ostatných prítomných.

**Prítomní:**

Primátor mesta: Ľubomír Fifík  
Prednosta MsÚ: JUDr. Ing. Stanislav Kandrik, L.LM  
Poslanci MsZ: Ing. arch. Martin Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Mgr. Monika Koperdáková, Štefan Labanc, PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Rastislav Bečker, Milan Biroščák, Jozef Lazor – prišiel o 16.55 hod.

Hlavný kontrolór: Mgr. Margita Šefčíková  
Zapisovateľ: Mgr. Valéria Bašistová

Ostatní prítomní: podľa priloženej prezenčnej listiny  
Začiatok rokovania: 15,45 hod.  
Ukončenie rokovania: 17,00 hod.

**Priebeh rokovania:**

**K bodu 1: Otvorenie**

Priebeh rokovania: K bodu 1: Otvorenie zasadnutia  
– určenie overovateľov a zapisovateľa zápisnice  
– voľba návrhovej komisie MsZ

Primátor mesta navrhol zloženie návrhovej komisie, určil overovateľov zápisnice a zapisovateľku.

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**volí** návrhovú komisiu v zložení: predseda: PaedDr. Marcela Satmáryová

**členovia:** Mgr. Moniku Koperdákovú, Ing. Rastislava Bečkera

**určuje** za overovateľa zápisnice: Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc

**určuje** za skrutátora: Ing. Juraja Jánošíka

**určuje** za zapisovateľku: Mgr. Valériu Bašistovú

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 1 Otvorenie – voľba návrhovej komisie: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch (uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočíšová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **139/VIII/2019** bolo prijaté.

**K bodu č. 2: Schválenie programu rokovania**

Primátor mesta – dal hlasovať o prednesenom programe rokovania Mestského zastupiteľstva.

**Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočíšová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **140/VIII/2019** bolo prijaté.

**Program:**

1. Otvorenie zasadnutia
  - určenie overovateľov a zapisovateľa zápisnice
  - voľba návrhovej komisie MsZ
2. Schválenie programu rokovania
3. Správa o plnení uznesení
4. Pripomienky občanov
5. Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č.3
6. Návrh na udelenie koncoročnej odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Spišské Vlachy
7. Schválenie prenájmu hnutelnej veci vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy- 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy
8. Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy
9. Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy
10. Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy - Klub dôchodcov
11. Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Lukostrelci
12. Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Základnej organizácii

chovateľov poštových holubov

13.Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Motocross club

14.Návrh na schválenie finančnej pomoci pre mesto Prešov v súvislosti s nešťastím výbuchu plynu v bytovom dome

15.Schválenie zámeny pozemkov – prístupová cesta

16.Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 1

17.Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 2

18.Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 3

19.Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na 1. polrok 2020

20.Činnosť komisií – výstupy

21.Rôzne

22.Interpelácie

23.Záver

### **K bodu č. 3: Správa o plnení uznesení**

PaedDr. Satmáryová - informovala o uzneseniach, zo zasadnutia 27.11.2019. Splnené uznesenia sú:

- uznesenie č. 110/VIII/2019,

- uznesenie č. 128/VIII/2019

- uznesenie č. 129/VIII/2019

- uznesenie č. 130/VIII/2019.

V plnení uznesenie č. 124/VIII/2019, č. 125/VIII/2019, č. 127/VIII/2019, č. 136/VIII/2019, č. 137/VIII/2019, č. 138/VIII/2019 Dlhodobu v plnení je uznesenie č. 116/VIII/2019. Poslanci vzali podanú správu o plnení uznesení na vedomie.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 3 Správa o plnení uznesení: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **berie na vedomie** (uzn. v prílohe).

### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **141/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 4: Pripomienky občanov**

V tomto bode neboli podané žiadne pripomienky občanov.

Prednosta MsÚ – v krátkosti informoval prítomných poslancov o projektoch v meste Spišské Vlachy:

- *projekt: Budovanie prvkov zelenej infraštruktúry v meste Spišské Vlachy* - máme podpísanú zmluvu o nenávratnom finančnom príspevku a od marca 2020 sa začne realizácia projektu,

- *projekt detského ihriska* - v budúcom roku dokončenie detského ihriska na ul. Slobody,

- v budúcom roku sa plánuje *projekt multifunkčného ihriska* - medzi bytovkami na ul. 9 mája (rozšíriť ihrisko a vybudovať multifunkčné ihrisko),

- na ul. Železničnej vytvoriť detské ihrisko vo vyhradenom priestore,
  - ukončuje sa zmena územného plánu č. 3, kde dôjde k prevode pozemku – ČOV.
- Čo sa týka aktualizácii projektov, momentálne nie je nič nové nakoľko sa blížila voľba.

### K bodu č. 5. Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3

Ing. Dzurila – prítomných poslancov oboznámil s jednotlivými položkami v návrhu zmeny rozpočtu č. 3. V tomto bode prebehla krátka diskusia poslancov.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 5 Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### Hlasovanie:

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **142/VIII/2019** bolo prijaté.

### K bodu č. 6. Návrh na udelenie koncoročnej odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Spišské Vlachy

Prednosta MsÚ - systém odmeňovania hlavného kontrolóra je špeciálne upravený zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, a to tak, že priznáva hlavnému kontrolórovi právo na odmenu, Obecne zastupiteľstvo môže hlavnému kontrolórovi schváliť mesačnú odmenu až do výšky 30 % z mesačného platu hlavného kontrolóra, ktorej uplatnenie závisí od osobitného rozhodnutia mestského zastupiteľstva, ktorým sa schváli mesačná odmena hlavného kontrolóra. Plat hlavného kontrolóra je nároková zložka jeho odmeňovacieho systému, odmena je nenároková zložka, podmienená osobitným rozhodnutím mestského zastupiteľstva. Z tohto rozlíšenia je možné bezpečne vyvodiť, že odmena nie je súčasťou platu hlavného kontrolóra. Zákon o obecnom zriadení mestskému zastupiteľstvu neurčuje žiadne obmedzenia pri rozhodovaní o priznaní odmeny hlavného kontrolóra. Odmena môže byť priznaná rovnako za kvalitne odvedenú prácu alebo za dôsledné a včasné splnenie úloh z plánu kontrolnej činnosti alebo za iné parametre práce hlavného kontrolóra, ktoré zastupiteľstvo uzná ako hodné odmeny. Návrh prednostu mestského úradu je udelenie koncoročnej odmeny hlavnému kontrolórovi mesta vo výške 10 %, (cca. 1.000 eur) z jeho ročnej odmeny za prácu počas roka 2019 a za vykonanú prácu a iniciatívny prístup k riešeniu problémov nad rámec funkcie počas roka 2019. Po minulé roky to bola vyššia suma. Pani kontrolórka spolupracuje so zamestnancami pri príprave zmlúv, pri príprave VZN a ostatných materiálov, sú to veci, ktoré nemá v pláne a sú nad rámec jej činnosti.

Primátor mesta – sa poďakoval hlavnej kontrolórke mesta za jej prácu počas celého roka.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 6 na udelenie koncoročnej odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Spišské Vlachy: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### Hlasovanie:

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **143/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 7 Schválenie prenájmu hnuteľnej veci vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy - 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy**

Prednosta MsÚ - 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy žiada o prenájom vleku za účelom jeho prevádzkovania v časti Zahura na kultúrne akcie, spoločenské podujatia, športové zápolenia a aktivity telesnej kultúry. Predpokladaný príjem 1, -€. Zámer bol schvaľovaný na predchádzajúcom MsZ, teraz sa schvaľuje prenájom.

Mgr. Koperdáková – kde má sídlo?

Prednosta MsÚ – Okolie 21.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 7 Schválenie prenájmu hnuteľnej veci vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy - 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: Ing. Juraj Jánošík

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 7</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 1</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **144/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 8. Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy**

Prednosta MsÚ - žiadateľ 1.ŠK Tatran Spišské Vlachy žiada o prenájom časti budovy za účelom konania kultúrnych akcií, spoločenských podujatí, športových zápolení a aktivít telesnej kultúry. Priestory budú využívané lyžiarsko-turistickým oddielom pre uloženie techniky v súvislosti s prevádzkou vleku. Zámer prenájmu bol schválený uznesením MsZ č. 125/VIII/2019 dňa 27.11.2019, predpokladaný príjem 1, -€.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. K bodu č. 8. Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: Ing. Juraj Jánošík

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 7</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 1</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **145/VIII/2019** bolo prijaté.

**K bodu č. 9 Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy**

Prednosta MsÚ – žiadateľ 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy žiada o prenájom budovy súp. č. 2230 na parcele C KN 2000/9, k. ú. Spišské Vlachy, za účelom konania kultúrnych akcií, spoločenských podujatí, športových zápolení a aktivít telesnej kultúry. Je to zámer, sú to priestory po THK, ktoré prevádzkovalo hokejové ihrisko. THK nemá záujem o prevádzkovanie a dobrovoľníci z 1. ŠK Tatran majú záujem. Jedná sa o šatne o výmere 60,5 m<sup>2</sup>, hygienické zariadenie o výmere 8,4 m<sup>2</sup>, technická miestnosť, chodba o výmere 19,25 m<sup>2</sup>, sklad 1 o výmere 20,0 m<sup>2</sup>, sklad 2 o výmere 8,7 m<sup>2</sup>, ktoré sa nachádzajú v budove súp. č. 2230 na parcele č. 2000/9, par. r. „C“ – zastavané plochy a nádvorcia, zapísané na LV č. 1, v k. ú. Spišské Vlachy.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 9 Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – 1. ŠK Tatran Spišské Vlachy: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: Ing. Juraj Jánošík

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 7</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 1</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **146/VIII/2019** bolo prijaté.

**K bodu č. 10. Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy - Klub dôchodcov**

Prednosta MsÚ – Mestská organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska žiada o prenájom priestorov Klubu dôchodcov na Jarnej ulici č. 5 v Spišských Vlachoch účelom konania kultúrnych akcií, spoločenských podujatí, športových zápolení a aktivít telesnej kultúry dôchodcov a seniorov mesta Spišské Vlachy. Zámer prenájmu bol schválený uznesením MsZ č. 126/VIII/2019 dňa 27.11.2019, predpokladaný príjem 1, -€.

Primátor mesta – naši seniori vykonávajú svoju činnosť v rámci kultúrnych aktivít, nacvičujú rôzne programy na vystúpenia, reprezentujú miestnu organizáciu JD na rôznych súťažiach v rámci Slovenska, na športových súťažiach, výlety atď.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 10 Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy - Klub dôchodcov: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **147/VIII/2019** bolo prijaté.

**K bodu č. 11 Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Lukostrelci**

Prednosta MsÚ - Spišský lukostrelecký klub Spišské Vlachy požiadal o prenájom časti budovy, miestnosť o veľkosti 217 m<sup>2</sup>, za účelom konania kultúrnych akcií, spoločenských podujatí, športových zápolení a aktivít telesnej kultúry. Zámer prenájmu bol schválený uznesením MsZ č. 127/VIII/2019 dňa 27.11.2019, predpokladaný príjem 1, -€/rok na dobu neurčitú ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Š. Labanc – kedy sa tam chce spustiť podružné meranie?

Prednosta MsÚ – v budúcom roku chceme dať vypracovať projekt, každý klub bude mať zvlášť meranie, po roku činnosti môžeme pristúpiť k iným podmienkam spotreby elektrickej energie keď uvidíme.

Primátor mesta - spotreba jednotlivých klubov bude rozdielna, bude potrebný kľúč.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 11 Schválenie prenájmu nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Lukostrelci: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

**Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová

Proti: x

Zdržal sa: Ing. Rastislav Bečker

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 7</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 1</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **148/VIII/2019** bolo prijaté.

**K bodu č. 12 Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Základnej organizácii chovateľov poštových holubov**

Prednosta MsÚ - Mesto Spišské Vlachy na základe žiadosti Základnej organizácie chovateľov poštových holubov Spišské Vlachy, ktorá žiada o prenájom priestorov bývalej kancelárie STS za účelom schádzania sa a nasadzovania holubov kde sa jedná o miestnosť o veľkosti 23 m<sup>2</sup>, ktorá sa nachádza v stavbe – dielne, súp. č. 2222, nachádzajúce sa na parcele č. 2000/1, par. r. „C“ – zastavané plochy a nádvoria, za nájomné

vo výške 1,- EUR/rok na dobu neurčitú z dôvodu, že ide o prípad hodný osobitného zreteľa podľa §9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí, keďže ide o nájom nehnuteľnosti za účelom konania spoločenských podujatí, športových zápolení. Je to len na stretávanie tohto klubu.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 12 Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Základnej organizácii chovateľov poštových holubov: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočíšová

Proti: x

Zdržal sa: Ing. Rastislav Bečker

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 7</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 1</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **149/VIII/2019** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 13 Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Motocross club**

Prednosta MsÚ - Mesto Spišské Vlachy na základe žiadosti Motocross club Spišské Vlachy, ktorý žiada o prenájom priestorov bývalej kancelárie STS za účelom uskladnenia náradia a mechanizmov pri zabezpečovaní a organizovaní pretekov, a to tri garáže o výmere 50 m<sup>2</sup>, ktoré sa nachádzajú v stavbe súp. č. 2222, dva garáže o výmere 132,5 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, predpokladaný príjem 1, -€/rok na dobu neurčitú ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 13 Návrh na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy – Motocross club: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočíšová

Proti: x

Zdržal sa: Ing. Rastislav Bečker, PaedDr. Marcela Satmáryová

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 6</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 2</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **150/VIII/2019** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 14 Návrh na schválenie finančnej pomoci pre mesto Prešov v súvislosti s nešťastím výbuchu plynu v bytovom dome**

Prednosta MsÚ - osudy obyvateľov mesta Prešov, ktorých postihlo nešťastie spojené s výbuchom plynu v bytovom dome na Mukačevskej ulici 06.12.2019, nie sú ľahostajne ani nám, v meste Spišské Vlachy. Cítíme s ľuďmi, ktorí v okamihu prišli o svoje domovy či dokonca o svojich blízkych. Prejavujeme mestu



Prešov našu solidaritu, máme záujem podieľať sa na pomoci obyvateľom mesta Prešov, ktorí boli postihnutí touto tragickou udalosťou. Navrhujeme eliminovať negatívne dopady tragédie v Prešove finančnou pomocou vo výške 1000,-EUR z rozpočtu mesta Spišské Vlachy na oficiálny účet zriadený mestom Prešov na pomoc ľuďom a rodinám v núdzi pri výbuchu plynu na Mukačevskej ulici. Dopad na rozpočet 1000,- EUR. Prijímateľom tejto pomoci je Mesto Prešov. Tohtoročný ohňostroj nebude a financie, ktoré by sa vynaložili na kúpu ohňostroja pošleme ľuďom, ktorí to potrebujú. Uvažujeme o tom, aby sme to zaviedli ako tradíciu, každoročne by sa tieto finančné prostriedky ktoré by sa použili na ohňostroj poskytli na pomoc rodinám, ktoré to potrebujú, alebo použili na mimoriadne situácie.

Mgr. Šefčíková HKM – navrhujem v uznesení namiesto slova: „finančná pomoc“ použiť slovo: „dotácia“, je to presnejšie, aj podľa zákona o rozpočtových pravidlách musí byť uvedená ako dotácia. Bude k tomu uzavretá zmluva a následne to bude aj vyúčtované. Dnes nám bolo k tomu doručené usmernenie od Ing. Kasmanovej, že takýto postup je správny.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 14 Návrh na schválenie finančnej pomoci pre mesto Prešov v súvislosti s nešťastím výbuchu plynu v bytovom dome: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **151/VIII/2019** bolo prijaté.

#### **K bodu č. 15 Schválenie zámeny pozemkov – prístupová cesta**

Prednosta MsÚ – na predchádzajúcom MsZ sa schvaľoval zámer, mesto Spišské Vlachy požiadalo Ladislava Pavľaka o zmenu pozemkov keďže Mesto Spišské Vlachy plánuje dokončenie prístupovej komunikácie v Spišských Vlachoch a ČOV, ktorá pôjde cez predmetný pozemok. Zámena pozemkov sa realizuje odplatne. Predmetné pozemky nie sú rovnakej bonity a rovnakej kvality. Jedná sa o prípad hodný osobitného zreteľa, dôvody sú v predkladanom materiály osobitne uvedené. Ide o zmenu pozemkov v meste Spišské Vlachy a o pozemky Zahurou. Predmetný zámer bol schválený na predchádzajúcom MsZ, teraz sa schvaľuje konkrétny prevod zámeny týchto pozemkov. Príjem 512.4,-EUR.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 15 Schválenie zámeny pozemkov – prístupová cesta: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **152/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 16 Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 1**

Prednosta MsÚ - Mesto Spišské Vlachy chce vyhlásiť OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚTAŽ podľa § 281 až § 288 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle zák.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na podávanie najvhodnejšieho návrhu na uzatvorenie kúpno-predajnej zmluvy na pozemok par. č. 1121/16, par. r. „C“ – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 118 m<sup>2</sup>, minimálna cena 1180,-€. Jedná sa o pozemky, ktoré boli už viackrát prerokované na zastupiteľstve. Predmetný pozemok sme rozdelili na tri rovnaké časti, kde na tieto tri pozemky vyhlásime verejnú súťaž. Posledný pozemok – Fabiniho č. 3 tam bol započítaný GP, ktorý p. Loyová mala. Je tam iná cena, ktorá je ponížená o cenu GP. Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 16 Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 1: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **153/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 17 Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 2**

Prednosta MsÚ - Mesto Spišské Vlachy chce vyhlásiť OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚTAŽ podľa § 281 až § 288 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle zák.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na podávanie najvhodnejšieho návrhu na uzatvorenie kúpno-predajnej zmluvy na pozemok par. č. 1121/15, par. r. „C“ – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 119 m<sup>2</sup>, minimálna cena 1190,-€.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 17 Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 2: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **154/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 18 Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 3**

Prednosta MsÚ - Mesto Spišské Vlachy chce vyhlásiť OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚTAŽ podľa § 281 až § 288 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle zák.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na podávanie najvhodnejšieho návrhu na uzatvorenie kúpno-predajnej zmluvy na pozemok par. č. 1121/11, par. r. „C“ – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 118 m<sup>2</sup>, minimálna cena 930,-€.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 18 Verejno-obchodná súťaž – ul. Fabiniho č. 3: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. arch. Martin Čurilla, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Jozef Lazor - neprítomný

<b>Za: 8</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 1</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **155/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 19 Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na 1. polrok 2020**

Mgr. Šefčíková HKM - v zmysle ust. § 18f ods. 1 písm. h/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladá hlavná kontrolórka Mestskému zastupiteľstvu v Spišských Vlachoch plán kontrolnej činnosti na 1. polrok 2020, ktorý musí byť najneskôr 15 dní pred prerokovaním v mestskom zastupiteľstve zverejnený prostredníctvom úradnej tabule mestského úradu. Táto lehota bola dodržaná, plán bol riadne zverejnený. Okrem kontrol, ktoré sú naplánované môžu poslanci či už uznesením zaviazat' vykonať aj ďalšiu kontrolu, príp. ak viete o niečom čo chcete skontrolovať, alebo by bolo vhodné tak som kedykoľvek k dispozícii. V minulosti aj pán primátor toto právo využil a požiadal ma o kontrolu.

Primátor mesta - dal hlasovať k bodu č. 19 Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na 1. polrok 2020: Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** (uzn. v prílohe).

#### **Hlasovanie:**

Za: PaedDr. Marcela Satmáryová, Štefan Labanc, Mgr. Monika Koperdáková, Milan Biroščák, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Svetlana Kočišová, Ing. Rastislav Bečker

Proti: x

Zdržal sa: x

Nehlasoval: Ing. arch. Martin Čurilla, Jozef Lazor - neprítomní

<b>Za: 7</b>	<b>Proti: 0</b>	<b>Zdržal sa: 0</b>	<b>Nehlasoval: 2</b>
--------------	-----------------	---------------------	----------------------

Primátor mesta konštatoval, že uznesenie č. **156/VIII/2019** bolo prijaté.

### **K bodu č. 20 Činnosť komisii – výstupy**

Š. Labanc – predseda športovej komisie – komisia sa stretla, ale nebola uznášaniaschopná. Na stretnutí sa každý člen klubu vyjadril k činnosti, ktorú klub vykonával počas celého roka 2019. Dohodli sme sa na väčšej komunikácii klubov, vypracovaní harmonogramu športových podujatí, aby sme sa zosúlادili – mesto, občania a kluby, aby sa neprekrývali, ale dopĺňali.

Primátor mesta – budúci rok je okrúhlym rokom jedného výročia, bude potrebné sa stretnúť v rámci športovej a kultúrnej komisie a naplánovať či už Dni mesta, ktoré môžeme spojiť s oslavou storočnice vzniku nášho futbalového klubu.

### **K bodu č. 21 Rôzne**

Ing. Kočišová – ja sa chcem opýtať ohľadom vleku.

Ing. Jánošík – momentálne nie je vhodné počasie, je mätko nedá sa tam technicky vojsť. Po Novom roku chceme zapliesť lano, treba ešte výkopové práce. Najskôr asi tak od polovice januára.

Primátor mesta – chcem sa všetkým poďakovať, účastníkom aj dobrovoľníkom, pracovníkom mesta, ktorí sa na tomto podieľali. Počasie nám to aj napriek všetkej snahe do konca roka urobiť nedovoľovalo. Sme vďační čo sa tam urobilo, sú postavené stĺpy, je urobený svah aj dojazd, ešte budú nasledovať výkopové práce.

Ing. Jánošík – ja by som sa tiež chcel na koniec roka poďakovať za členov, mesto pre to urobilo maximum, či už prednosta, primátor, hospodár. Do budúca sa ráta s osvetlením a ozvučením svahu. Na jar plánujeme vysadiť stromy a trávu.

M. Biroščák – ohľadom káblov, či nie je možné ich zakúpiť z rozpočtu mesta?

Primátor mesta – si myslím, že áno, mesto pomáha aj zamestnancami mesta.

Ing. Jánošík – máme vypracovaný elektroprojekt, konzultovali sme to pred zastupiteľstvom.

M. Biroščák – ohľadom kamier, ktoré sú nainštalované na cintoríne, Zahurou aj na námestí, či sa robí vyhodnocovanie týchto vecí.

Primátor mesta – máme funkčných 18 kamier, ktoré sú prepojené s políciou, v prípade nejakej trestnej činnosti, automaticky to posúvame na obvodné oddelenie, oni si potom ten konkrétny záznam pozrú, nemôže do toho nahliadnuť ktokoľvek.

M. Biroščák – je to napr. v prípade, že na cintoríne sú kontajnery, ktoré sa naplňajú nielen odpadom, ktorý je z cintorína, ale rôznym odpadom. Ďalej ako je to zo zmluvami pre jednotlivé kluby, či financie, ktoré dostanú budú viazané na čo môžu byť použité.

Primátor mesta – v zmluve je to za posledné roky presne definované, je tam uvedená oprávnenosť použitia dotácie od mesta, a na základe toho boli vyúčtovania aj čerpanie dotácie.

Ing. arch. Čurilla – chcem sa opýtať, či mesto má toľko priestoru v Pastierni, že môžeme nechať tie garáže v traktorke klubu?

Prednosta MsÚ – zatiaľ áno.

Primátor mesta – zatiaľ postačuje Pastiereň na našu techniku.

Prednosta MsÚ – jednu veľkú garáž si mesto necháva, máme tam uložené veci. Zatiaľ nám to stačí.

*Prišiel poslanec Jozef Lazor o 16.55 hod.*

### **K bodu č. 22 Interpelácie**

V tomto bode neboli podané žiadne interpelácie.

## K bodu č. 23 Záver

Primátor mesta – v závere sa poďakoval všetkým prítomným za účasť, zhodnotil prvý rok volebného obdobia ako úspešný v rámci investičných plánov. Poďakoval za spoluprácu všetkým poslancom, zamestnancom mesta, občanom, ktorí pomáhali pri rôznych akciách a investičných zámeroch. Občania budú v krátkej dobe informovaní o projektoch, ktoré boli schválené. Ďakujem za spoluprácu, verím, že budeme takto pokračovať ďalej a dotiahneme toto volebné obdobie do úspešného konca vrátane aj čističky odpadových vôd. Je to dosť náročný a veľký projekt. Primátor mesta v závere ukončil 9. zasadnutie MsZ o 17:00 hod.

V Spišských Vlachoch, dňa 10. januára 2020

.....  
Lubomír Fifik  
primátor mesta

.....  
JUDr. Ing. Stanislav Kandrik  
prednosta MsÚ

### Overovatelia zápisnice a prijatých uznesení:

Ing. arch. Martin Čurilla

.....

Štefan Labanc

.....